

Image not found

<https://lirica.medievale.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Lirica Medievale Romanza

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Bel m'es qu'eu chant en aquel mes > Tradizione  
manoscritta > CANZONIERE N > Edizione diplomatica

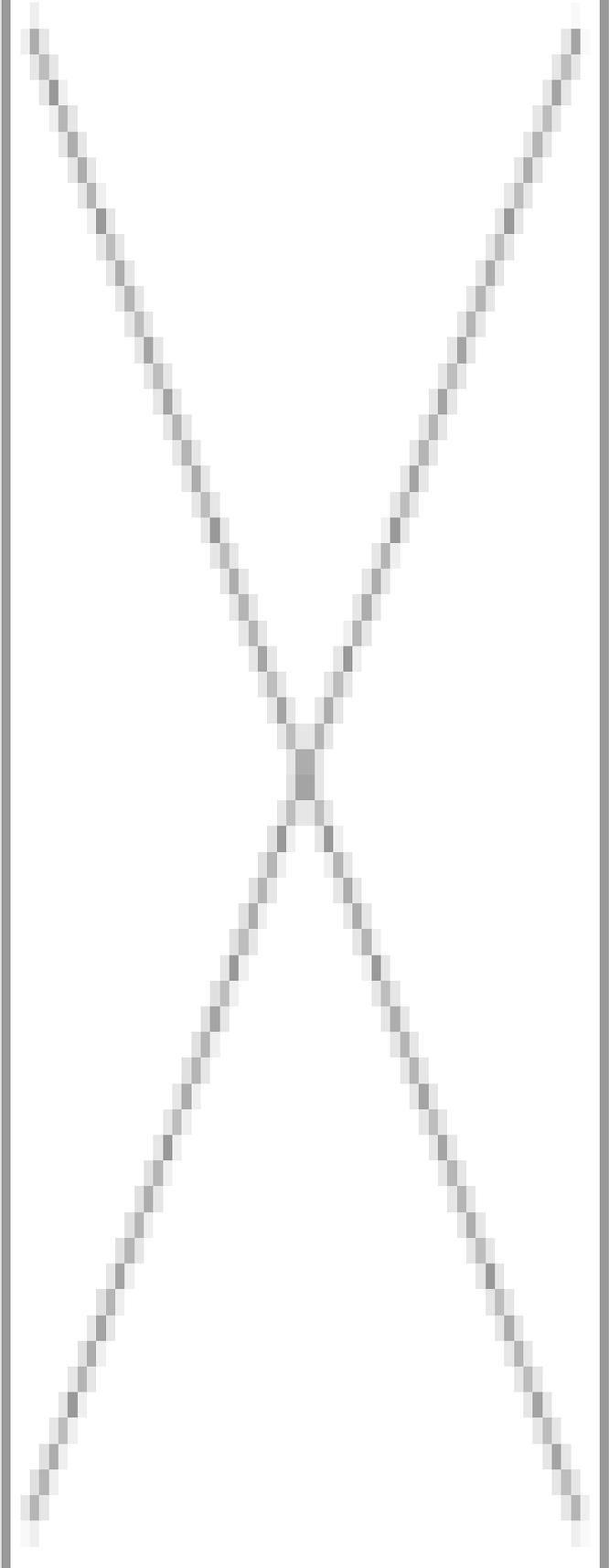
---

## Edizione diplomatica

---

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\_px/public/N%20%283%29\_4.png&itok=tMHxwcX3



**B**ernard Laudentador.

**B**El mes queu chant ena  
quel mes. Cant flor efoil  
la uei parer. Et aug locha(n)  
per broilespes. Del rosigno  
l maitin eser. Adonc me p  
ar queu nai(a)[1] chausimen. D  
un ioi uerais en qui mos cor(s)  
senten. Esai deuer que per  
aquel morai.

**A**Mors acal honor uos es. Au  
cal pro uos en po cader. Sau  
ciez cellui cauez pres. Quem  
uer uos nosausa mouer. M  
al uos estai que dol de me  
nous pren. Camat aurai e  
n per don longamen. Celle  
i que (ia)[2] merce no trobarai.

**P**Ois uei que preiar  
ni merces. Niseruir no pot  
pro tener. Per lamor de deu  
mifeçes. Madona qual que  
bon saber. Que gran ben fai  
un pauc de iausimen. Asels  
que trai tan greu mal con  
eusen. Saisi mauci requere(n)z  
(li)[3] serai.

**G**Arit magra simal cigues.

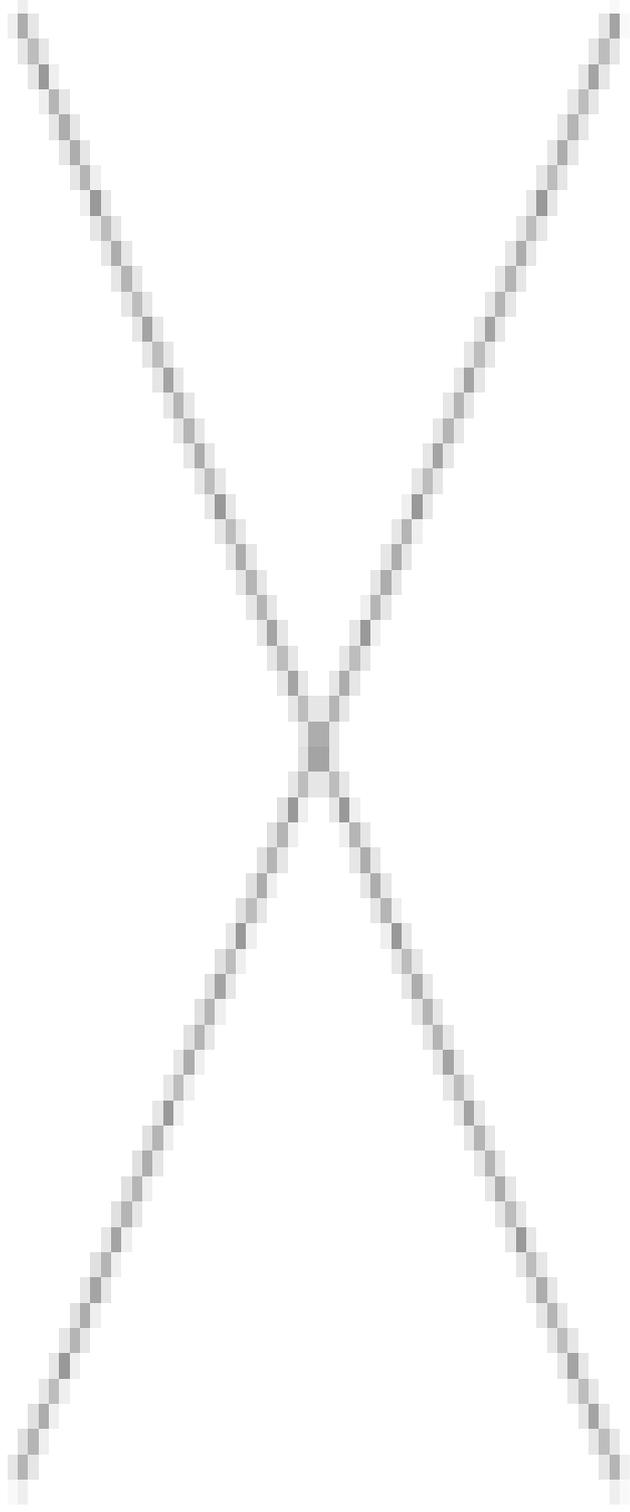
[1] Aggiunto in interlinea.

[2] Aggiunto in interlinea.

[3] Il copista scrive inizialmente *len*, poi cancellato e corretto in interlinea con *li*.

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\_px/public/N%20%284%29\_4.png&itok=\_aSeqbOP



**Q**ua donc agra faïç son plai  
ser. Pero loseu gaicor(s) cor  
tes. Lo gen cor com posca ue  
der. Negra es mai epene ei  
re esen. Iano creirai nomam  
cubertamen. Mais cela sen  
uas mi per plan esai.

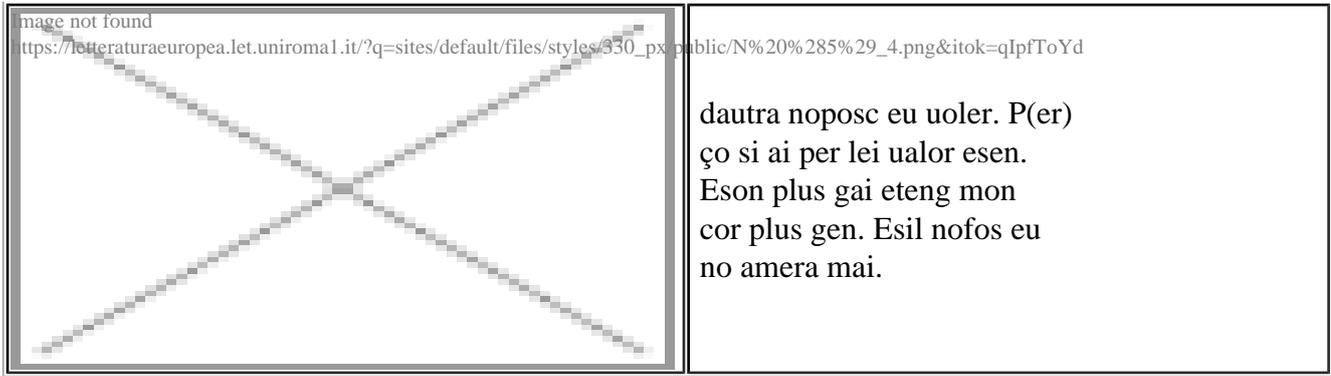
**D**El mager tort queu anc ag  
ues. Seuoles uos dirai louer.  
Amairaila selli plagues. E  
ser uirail de mon poder.  
Mas noses chai quil am tant  
poura men. Pero ben sai ca(s)  
saç for auinen. Que ges a  
mor segon ricor no uai.

**G**Ran mal ma  
fait ma bona fes. Quem  
degra uer midon ualer. M  
as (sai)<sup>[4]</sup> failit emes pres. Per  
trop amar eper temer. Do(n)c  
quefarai eula(s) chaitiu do  
len. Ca toç es mais de bel acu  
illi men. Mas un tot sol ela  
ir e dechai.

**A**L mon nones mais una res.  
Per queu (gran)<sup>[5]</sup> ioia pogues auer.  
Eda quella nolaurai ies. Ni

[4] Il copista scrive inizialmente *arai*, poi cancellato e corretto in interlinea con *sai*.

[5] Aggiunto in interlinea.



- letto 450 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2095>